This question paper contains 5 printed pages]

Your Roll No...............

7913

ADVANCED DIPLOMA A

TELUGU — Paper I

Time : 3 Hours *Maximum Marks : 100*

(Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.)

1. (*a*) Translate the following into English :

25×2=50

భూమిపై గల జీవరాసులకు గాలితోబాటు నీరు కూడా అవసరం. 3/4 వ వంతు భూభాగాన్ని నీరు ఆక్రమించి ఉంది. దీనిలో ఎక్కువ భాగం సముద్రాలు, నదులలో యున్నది. బావులు, చెరువులు, సరస్సులు మొదలగు వాటిని జలాశయాలు అంటారు. వీటిలోకి వర్షం ద్వారా నీరు చేరుతుంది. దేహాన్ని శుభ్రపరుచుడానికి, త్రాగడానికి, భుజించిన ఆహారం జీర్ణమవటానికి, బట్టలు ఉతకటానికి, పాత్రలు

P.T.O.

శుద్ధపరచటానికి, వ్యవసాయానికి మనకు నీరు అవసరం. ఈ నీరు విద్యుదుత్పాదనకు, పరిశ్రమలకు, రవాణా సౌకర్యములలో కూడా ప్రధాన పాత్ర వహిస్తుంది. పట్టణాలలో తాగే నీటి సరఫరా బాధ్యతను పురపాలక సంఘాలు నిర్వహిస్తాయి. గ్రామాలలో చెరువుల నుండి, బావుల నుండి నీరు తెచ్చుకొంటారు. ఈ నీటిని శుభ్రపరచకుండా వాడరాదు. నీటిలో కరగని కల్మషాలే కాకుండా హానికరమైన సూక్ష్మ క్రిములు, సూక్ష్మజీవులు కూడా ఉంటాయి. గాలిలో నీరు తేమ రూపంలో ఉంటుంది. భూగర్భంలో రాతి పొరలపై నిలువయున్న నీటిని నీటి ఫలకం అంటారు.

(*b*) మానవుడు తనకు కావలసిన ఆహారం, గృహం, వస్త్రం మొదలైన వాటి కొరకు ప్రకృతి వనరులపైనే ముఖ్యంగా ఆధారపడతాడు. మానవుని మనుగడకు ఇవి ప్రాథమిక అవసరాలు. ఆదిమానవుడు తను ఏ

విధంగా కష్టాలు ఎదుర్కొని, ఒక్కొక్కదానిని అధిగమించి ప్రస్తుతం ఎలా సుఖంగా ఉంటున్నాడో గమనిద్దాం.

గుహాలలో జీవించే అడవి మనిషి వస్త్ర ధారణ లేకుండా, రాళ్లను ఆయుధాలుగా ఉపయోగించి, జంతువులను వేటాడుతూ సంచరించేవాడు. అప్పుడు పచ్చిమాంసాన్ని తిని బతికేవాడు. క్రమేణా ప్రకృతిలో దాగివున్న సంగతులు గూర్చి తెలుసుకున్నాడు. ఒక రాయిని మరో రాయితో రాపాడించి నిప్పు రవ్వలు పుట్టించగలిగాడు. ఎండుటాకులు, కొమ్మలు మండించి నిప్పు తయారుచేసుకోగలిగాడు. నిప్పు సహాయంతో ఆహారాన్ని వండటం మొదలు పెట్టాడు.

2. (*a*) Translate into Telugu : 25×2=50

Our country is Bharat. We are Indians. Our country is spread over from Kanyakumari to Himalayas. People like Hindus, Muslims, Sikhs, etc., are residing in this country.

People speaking Hindi, Gujarati, Bengali, Marathi, Urdu, Tamil, Kannada, Telugu, Malayalam etc., are living in this country. But all of them are mutually living like Brothers. Our's is an Independent country. The Government is not supporting any particular caste or language; but it supports all.

Great persons like Mahatma Gandhi, Jawaharlal Nehru, Abdul Kalam Azad, Rajaji, Babu Rajendra Prasad, Sardar Patel, Subhash Chandra Bose, Pattabhi Seetharamaiah, Potti Sreeramulu, Prakasam Pantulugaru etc, are born in this country. They all expressed the importance of National integration.

It will be advantageous for every person if they learn at least four or five languages. Then only our mutual affection will be strong and it will lead to the prosperity of our country.

(*b*) The good and the bad are two forces that appear in the nature. In 'Ramayana' the good elements are named as 'Rishis' or the sacred people. The bad are the Rakshasas, always doing bad to the people. Another hard fact in life is there is no one earth without enemies. Therefore facing the enemies is a permanent problem. Ramayana teaches us how to be brave and courageous.